

臨時名單

澳門海關為填補文職人員編制翻譯員職程第一職階二等翻譯員(中葡傳譯及翻譯範疇)一缺，經於二零一六年一月十三日第二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告。現公佈准考人臨時名單如下：

Lista Provisória

Lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, área de interpretação e tradução nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro do pessoal civil dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, n.º.2, II Série, de 13 de Janeiro de 2016:

准考人 Candidatos admitidos:

序號 N.º	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português
1	歐陽慧欣	AO IEONG WAI IAN
2	陳嘉靜	CHAN KA CHENG
3	陳嘉莉	CHAN KA LEI
4	陳秀娟	CHAN SAO KUN
5	陳偉文	CHAN WAI MAN
6	張健楠	CHEONG KIN NAM
7	張妙琮	CHEONG MIO KENG
8	馬耀龍	DA SILVA MANHÃ O, JOÃO NUNO
9	---	DA SILVA, EDGAR EDENA MATEUS
10	---	DE SEQUEIRA, ELIAS ANTÓNIO
11	楊飛鵬	IEONG FEI PANG
12	葉佩影	IP PUI IENG
13	林靜雯	LAM CHENG MAN
14	婁煦	LOU XU
15	麥潔鏞	MAK KIT NA
16	吳俊建	NG CHON KIN
17	吳嘉儀	NG KA I
18	吳嘉玲	NG KA LENG
19	---	OLIVEIRA DA COSTA, EVELINA MARIA
20	---	PINTO DE MORAIS, BARBARA

准考人 Candidatos admitidos:

序號 Nº.	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português
21	何仲榮	RODRIGUES HO, CESAR
22	羅東尼	RODRIGUES, ADRIANO ANTÓNIO
23	冼惠萍	SIN WAI PENG
24	蕭穎霖	SIO WENG LAM
25	阮泳欣	UN WENG IAN
26	黃麗利	WONG LAI LEI

有條件限制之准考人 Candidatos admitidos condicionalmente:

序號 Nº.	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	補交文件 Documentos que faltaram a apresentar
1	蔡碧瑜	CHOI PEK U	A,B
2	禰家俊	HUN KA CHON	B
3	林玲玲	LAM LENG LENG	A,B,C
4	黃耀生	WONG IO SANG	B
5	黃文俊	WONG MAN CHON	B
6	黃美玲	WONG MEI LENG	B
7	張朝鋒	ZHANG CHAOFENG	B

根據現行第 23/2011 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第四款的規定，有條件限制之准考人須自本名單公佈之日起計十個工作日內彌補缺失之處或證明符合要件，否則被除名。補交文件收件處設於澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部大樓。

Nos termos do nº.4 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo nº.23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos admitidos condicionalmente devem suprir as deficiências ou fazer prova de requisitos no prazo de 10 dias úteis, contados a partir da data da publicação da presente lista, sob pena de exclusão. O local para a apresentação dos documentos em falta, localiza-se no Edifício dos Serviços de Alfândega, Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra – Macau.

二零一六年二月十六日於澳門海關。

Serviços de Alfândega de Macau, aos 16 de Fevereiro de 2016.

備註：

Observações:

- A 欠交澳門特別行政區永久性居民身份證認證副本；
Por falta de cópia de certificado comprovativo do BIRP da RAEM;
- B 欠交本開考通告所要求的學歷證明文件認證副本；
Por falta de cópia de certificado comprovativo das habilitações académicas exigidas no aviso de abertura deste concurso;
- C 欠交由有關部門發出的個人資料紀錄。
Por falta de registo biográfico emitido pelo respectivo serviço.